

## AQUA-3000 HC - 7405

Food industry / Industrie alimentaire / Industria alimentaria

Ref 7405

## AQUA-3000 HC - 7405

# AQUA-3000 HC



**DANGER.** Causes severe skin burns and eye damage.

**SAFETY ADVICE:** Wear protective gloves, protective clothing, eye protection and face protection. Wash hands thoroughly after handling.

**IF INHALED:** Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Immediately call a POISON CENTRE or physician. **IF SWALLOWED:** Immediately call a POISON CENTRE or physician. Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. **IF ON SKIN (or hair):** Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water. Wash contaminated clothing before reuse. Immediately call a POISON CENTRE or physician. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTRE or physician.

Dispose of contents and container in a waste disposal facility, in accordance with all local, regional and national regulations.

**DANGER.** Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.

**CONSEILS DE PRUDENCE :** Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux et du visage. Se laver les mains soigneusement après manipulation.

**EN CAS D'INHALATION :** Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. **EN CAS D'INGESTION :** Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Rincer la bouche. Ne PAS faire vomir. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux) :** Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau avec de l'eau. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

Éliminer le contenu et le récipient dans une installation d'élimination des déchets, conformément aux réglementations locales, régionales et nationales.

**PELIGRO.** Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares.

**CONSEJOS DE PRUDENCIA:** Usar guantes, ropa de protección, equipo de protección para los ojos y la cara. Lavarse cuidadosamente las manos después de la manipulación.

**EN CASO DE INHALACIÓN:** Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. **EN CASO DE INGESTIÓN:** Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. **EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo):** Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua. Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:** Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. Eliminar el contenido y el recipiente en una instalación de eliminación de residuos, según las reglamentaciones locales, regionales y nacionales.

**KEEP FROM FREEZING • ÉVITER LE GEL • EVITE QUE EL PRODUCTO SE CONGEE**



Product compliant for use in the food industry.  
Produit conforme pour utilisation dans l'industrie alimentaire.  
Producto apto para su uso en la industria alimentaria.



**CHOISY LABORATORIES LTD. / LABORATOIRES CHOISY LTÉE**  
Louiseville (Québec) CANADA J5V 2L7  
1 800 567-2157 • www.choisy.com • info@choisy.com

**READ LABEL BEFORE USE • LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT UTILISATION • LEER LA ETIQUETA ANTES DEL USO**

**Non-foaming alkaline detergent** for descaling stainless steel basins/vats

**Détergent alcalin non moussant** pour le détartrage des cuves en inox

**Détergent alcalin non moussant** pour le détartrage des cuves en inox



**Non-foaming alkaline detergent for descaling stainless steel basins/vats**  
AQUA-3000 HC is a non-foaming alkaline detergent that delivers exceptional cleaning, chelating and dispersing properties. These properties enable an in-depth cleaning of grime and residue found in basins/vats, typically used for storage and/or processing, as well as in plumbing and drainage systems encountered in the food & beverage processing industry. The product will effectively solubilise mineral deposits/limescale caused by wine. AQUA-3000 HC contributes towards better water use management during the cleaning process as well as better wastewater management. The benefits of AQUA-3000 HC are numerous: exceptional cleaning performance, effective in both hard and soft water, the product contains a readily biodegradable anti-scaling agent, phosphate-free, VOC-free, CMR-free, and it is readily biodegradable.

**DIRECTIONS: GENERAL RECOMMENDATIONS: Regular cleaning of the basins/vats using a circulation cleaning system: Recommended water temperature:** Warm (50°C to 65°C). **Dilution ratio:** 0.5% to 1.0% (5 to 10 litres for 1,000 litres of water). Let the solution circulate for 10 minutes. Rinse properly using potable water after using the product. **Cleaning the bitartrate found in the basins/vats using a circulation cleaning system: Recommended water temperature:** Warm (50°C to 65°C). **Dilution ratio:** 1.0% to 2.0% (10 to 20 litres for 1,000 litres of water) depending on the amount of accumulated residue/deposits. Circulate the solution; regularly check that the pH level is above 7. If the pH level drops below 7 add more AQUA-3000 HC product. The cleaning process is complete once the pH level is stable yet above 7. Rinse properly using potable water after using the product. **CIP: Recommended water temperature:** Warm (50°C to 65°C). **Dilution ratio:** 0.5% to 1.0%. Let the solution circulate for 10 minutes. Rinse properly using potable water after using the product.

Various factors can come into play with regards to the required usage concentrations. Communicate with your representative for optimal use instructions.

**When used in food processing/food services establishments:** Avoid contaminating food during the application and storage of this product. All surfaces in direct contact with food products must be thoroughly rinsed with fresh water after using of this product.

### Détergent alcalin non moussant pour le détartrage des cuves en inox

AQUA-3000 HC est un détergent alcalin non moussant à fort pouvoir détergent, séquestrant et dispersant qui permet de nettoyer les dépôts et résidus dans les cuves de fabrication et de stockage ainsi que dans la tuyauterie que l'on retrouve dans l'industrie des aliments et boissons. Il permet de solubiliser les dépôts de tartre de vin. AQUA-3000 HC contribue à une meilleure gestion de l'eau utilisée pour les nettoyages et à une meilleure maîtrise des effluents. Les avantages d'AQUA-3000 HC sont nombreux : pouvoir nettoyant remarquable, efficace en eau dure ou douce, contient un agent anticalcare facilement biodégradable, sans phosphates, sans COV, sans matières CMR, facilement biodégradable.

**MODE D'EMPLOI : PRÉCONISATIONS GÉNÉRALES RECOMMANDÉES : Nettoyage régulier des cuves avec un système de nettoyage par circulation : Température de l'eau recommandée :** chaude (50 °C à 65 °C). **Dilution :** 0,5 % à 1,0 % (5 à 10 litres pour 1 000 litres d'eau). Laisser la solution circuler durant 10 minutes. Rincer adéquatement avec de l'eau potable après utilisation du produit. **Nettoyage du bitartrate présent dans les cuves avec un système de nettoyage par circulation : Température de l'eau recommandée :** chaude (50 °C à 65 °C). **Dilution :** 1,0 % à 2,0 % (10 à 20 litres pour 1 000 litres d'eau) selon le niveau d'accumulation. Faire circuler la solution en vérifiant régulièrement que le pH est supérieur à 7. Si le pH devient inférieur à 7, ajouter à nouveau le produit AQUA-3000 HC. Le nettoyage est complété lorsque le pH est stable tout en étant supérieur à 7. Rincer adéquatement avec de l'eau potable après utilisation du produit. **NEP : Température de l'eau recommandée :** chaude (50 °C à 65 °C). **Dilution :** 0,5 % à 1,0 %. Laisser la solution circuler durant 10 minutes. Rincer adéquatement avec de l'eau potable après utilisation du produit. Différents facteurs peuvent influencer la concentration d'usage. Pour une utilisation adéquate, communiquer avec votre représentant.

**Pour utilisation dans les établissements alimentaires :** Éviter la contamination des aliments lors de l'application et de l'entreposage du produit. Toutes surfaces sujettes au contact direct avec la nourriture doivent être bien rincées à l'eau potable après l'usage de ce produit.

TRADUCTION ESPAGNOLE À VENIR

**Para su utilización en establecimientos alimenticios:** Evitar la contaminación de los alimentos durante la aplicación y el almacenamiento del producto. Se deben enjuagar con agua potable todas las superficies que puedan estar en contacto directo con la comida después de cada uso de este producto.

**For industrial and institutional use only. / Pour usage industriel et institutionnel seulement. / Solamente para uso industrial e institucional.**  
Made in Canada. / Fabriqué au Canada. / Hecho en Canadá.

Manufactured by / Fabriqué par / Fabricado por: **Choisy Laboratories Ltd. / Laboratoires Choisy Ltée**, Louiseville (Québec) Canada J5V 2L7

2097405000 • 01022